

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
 Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263
 Fr. Cell: 973-337-3658
 Web: www.ststephenspassaic.com
 Email: stephenspassaic@freemail.hu
 Fr. László Vas Administrator
 Trustee: Stephen Devald,
 Parish council president: Frank Keresztes
 Secretary: Helen Tomaskovic



PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS
 And Let Them Know You Appreciate Their Support of the Parish Bulletin
 That's the Best Way to Thank Them for Your Bulletin

Merrill Lynch
 Wealth Management®
 Bank of America Corporation

Dan Cesuma
 Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income,
 Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 973-305-3863 • 877-283-0255 • Fax: 973-718-3144

*Drága fiam, Pethő István,
 valamint a
 László, Pethő és Kanócz
 család halottainak emlékére*

**Staudinger
 és
 Helyes család emlékére**

201-796-3121
 FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
 ESTABLISHED 1957
 Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
 VINCENT DECATALDO, L.P.O. 25-09 BROADWAY
 DUANE MORRIS, L.P.O. FAIR LAWN, N.J. 07410

*In memory of
 Koczán Ferenc
 from the
 Family*

AMERICAN HUNGARIAN COLLEGIUM
 2007

Amerikai Magyar
 Collegium

A jövő amerikai—
 magyar értelmiség
 neveléséért.

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
 1313 Van Houten Avenue 515 Lexington Avenue
 Clifton, NJ 07013 Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
 Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
 Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
 Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
 N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

*Drága Jó
 Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múltó
 szeretettel - emlékek-
 kel - a szívünkben
 élész.

*Apa—Anyá—
 Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ
 ALWAYS IN OUR HEARTS
 WIFE ZSUZSA
 SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF
 MY FATHER JOHN RINKO
 ANNA RINKO MY MOTHER
 AND JOSEPH RINKO
 MY BROTHER
 BY STEPHEN RINKO**

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
 MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
 527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-
 rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőveken és a nyári szünet-
 ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,
 ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,
 CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 3 VASÁRNAP
 BULLETIN #4/2013 JANUARY 27, 2013 106 Attended Mass

M/Day	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun.	09:00AM	Rose Unger	Mary Mozer & Family
Jan. 27	11:00AM	Martha Barillo	Réka & Frank Keresztes
2013			
Mon.	08:30AM		
Tues.	08:30AM		
Wed.	08:30AM		
Thurs	08:30AM		
Fri.	08:30AM		
Sat.	04:30PM	Martin Suralik	Great- Grandchildren
Sun.	09:00AM	Ernest Gumann	Rose Monschauer
Feb. 3		Filomena Harsaghy	Husband Ted
		George Frast	Family
	11:00AM	Cecilia Pocsai	Dr. Judit Keresztes

Válaszos zsoltár: Uram, Istenem, * örök életet adó igéid vannak

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK, ANDREW TICHACEK
 SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD
 11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA
 FELOLVASÓK: CSEUSCSIK ÁGI, CSEUSCSIK NICOLETTE
 HYMNS: #648, #712, #539, #700.

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME. EZRA PROCLAIMS THE WORD OF THE LORD WHICH GIVES SPIRIT AND LIFE. JESUS PROCLAIMS HIMSELF THE FULFILLMENT OF THE LAW AND THE PROPHETS. IN HIM WE HAVE BECOME ONE BODY WITH MANY MEMBERS.

SATURDAY, FEB. 2ND IS THE PRESENTATION OF THE LORD. JESUS, THE KING OF GLORY, YET LIKE US IN ALL THINGS, COMES TO HIS TEMPLE TO BE A LIGHT FOR ALL THE NATIONS. (BLESSING OF CANDLES)

NEXT WEEKEND WE WILL HAVE THE BLESSING OF THROATS AFTER ALL MASSES IN MEMORY OF ST. BLAISE.

PLEASE REMEMBER TO RETURN YOUR 50/50 RAFFLE TICKET STUBS FOR OUR 50/50 RAFFLE FOR 2013 FROM FEBRUARY TO DECEMBER. PLEASE RETURN THEM BY FEB. 10TH (OUR FIRST DRAWING WILL BE ON FEB. 12TH) IF YOU WOULD LIKE ADDITIONAL TICKETS, PLEASE CALL THE RECTORY OR YOU MAY GET THEM FROM THE USHERS ON SATURDAY OR SUNDAY. PLEASE TRY TO BUY OR SELL AS MANY TICKETS AS YOU CAN — THE MORE WE SELL THE HIGHER THE PRIZE!

OUR DAILY MASS INTENTION BOOK HAS MANY OPEN SPACES. IT IS ALWAYS A THOUGHTFUL GESTURE TOWARD A DECEASED RELATIVE OR FRIEND TO HAVE A MASS OFFERED FOR THEM. PLEASE CALL THE PARISH OFFICE ANY WEEKDAY TO GIVE US YOUR MASS INTENTIONS. SUNDAY MASSES ARE \$15. AND WEEKDAY MASSES ARE \$10.

WE CORDIALLY INVITE YOU TO OUR MARDI GRAS BALL ON SAT., FEB. 2ND AT 6 PM IN MINDSZENTY HALL. MUSIC TESOK GROUP FROM HUNGARY. FOR RESERVATIONS, PLEASE CALL ILDIKO SCHACHINGER-BALKO AT 201-933-1036, ILDIKO319@AOL.COM TICKETS ARE \$50. FOR ADULTS, CHILDREN UNDER 12 YEARS—\$6.00, CHILDREN UNDER 5 YEARS IS FREE.

FATHER VAS WILL BE HAPPY TO BLESS YOUR HOME—PLEASE CALL THE RECTORY TO ARRANGE A TIME AND DATE.

ON SUNDAY, MARCH 24TH WE ARE PLANNING ON HAVING A FISH 'N CHIPS LUNCHEON CATERED BY THE ARGYLE RESTAURANT OF KEARNEY, N.J. PLEASE MAKE YOUR RESERVATIONS BY CALLING THE RECTORY OR ILDIKO SCHACHINGER-BALKO AT N201-933-1036.

ST. ANDREW THE APOSTLE SCHOOL IN CLIFTON invites you to join them for Catholic Schools' Week at these times for Open House and a tour of the school: Sun., Jan 27—12:30-2:00, Tues., Jan. 29—1:00-2:00 and Thurs., Jan. 31—9:30-11:30. For more info. Call 973-473-3711.

- Szeretném ha családi közösségként viszonyulnánk a templomhoz, ahol mindenki lehetőségéhez mérten de egyaránt áldozatot vállal Istenért és a közösségért. Kérem segítsék az éves adományaikkal a számláink kifizetését. Annak érdekében, hogy mindenki neve alatt az éves adományokat fel tudjuk tüntetni, kérem használják a borítékjaikat vagy kérjenek egyet és tüntessék fel rá a nevüket! Másképp év végére az önök és családjuknak éves adománya 0 összeg! Név nélküli készpénz adományait csak ismeretlenként tudjuk elszámolni. **Mostantól hitelkártyával is fizethetnek!**
- **Az év eleje jó alkalom a tagági hozzájárulás befizetéséhez. Azokat akik az utolsó három év alatt, még ennyivel sem támogatták a templomunkat, töröljük a nyilvántartásunkból és idegenként fogadjuk ha templomunktól bármilyen szolgáltatást kér.**
- 2013-as borítékokat felvehetik a bejáratnál, egyben kérjük jelezzék a címváltozásokat.
- Szeretettel, hívjuk és várjuk a 2013 Február 2-án, szombaton este 6:00 órakor kezdődő **ZENÉS-TÁNCOS ÁLARCOS FARSANGI BÁLUNKRA a MAGYARORSZÁGRÓL érkező TESÓK együttes közreműködésével** A Bál előtt 4:30-tól Szentmise lesz. A báli belépő ára a házilag készült magyaros vacsorával és frissen sült farsangi fánkkal: \$ 50.00/ \$6.00 A legjobb jelmezek viselőit korosztályonként jutalmazzuk. A helyfoglalás a részvételhez kötelező. Kérjük, küldje be csekkét a Szent István templom címére 2013 Január 27-ig. A jegy árát Január 27 után nem térítjük vissza. Kérjük, jelentkezzenek előre Balkóné Schachinger Ildikónál Tel.szám: 201-933-1036 Email: ildiko319@aol.com Vagy templomunk irodájában 973-779-0332 Minden magyart és magyar érzésű embert szeretettel várunk!
- *Hamvazószerda idén Február 13-án lesz, és ezzel elkezdődik a nagybőjt, Ez időszak alatt zajos táncos mulatságra katolikus keresztény ember súlyos bünt elkerülendő, nem jár!*
- Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.
- Hittanórát vasárnaponként 10 órától a két Szentmise közt tartok.
- Vízkereszt ünnepe után ismét ház szentelni indultam. Kérem jelentkezzen mindenki aki szeretné, hogy meglátogassam.
- 2013-as magyar illetve angol nyelvű falinaptárok elvihetők.
- Hirdetőink figyelmébe! 2013-ra is 100 dollárt kérünk és így egész évben rendezve lesz a hirdetés ára. Hirdetéseikkel újságunk kiadását támogathatják! Támogassuk hirdetőinket! Vegyük igénybe szolgáltatásaikat!
- Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

